

(27 juillet); M. J. B. Baillargeon, *re écurie* (18 août); Département en Loi, *re révision de la charte* (22 septembre); "Ministerial Association", *re résolution concernant le maire de Rome* (17 octobre); M. l'échevin Ward, *re bâtiment sur la rue Bishop* (17 octobre).

L. O. DAVID,  
Greffier de la Côte.

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 14 novembre.*

Son Honneur le Maire, l'Honorable J.-J.-E. Guérin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubé, Beau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, et MM. les Commissaires Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond et Messrs. Ainey, Lachapelle, Dupuis et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

### REQUETES, ETC.

1.—De M. James Morgan demandant qu'il lui soit permis d'ériger sur les lots 5 et 7 de l'avenue du Parc un garage d'automobile.

2.—Des contribuables du quartier Laurier, demandant d'installer une lumière à arc sur l'avenue Esplanade.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De la Compagnie de téléphone Bell, au sujet des communications téléphoniques dans les municipalités annexées.

Ordre est donné de publier cette lettre dans le prochain numéro de la Gazette Municipale.

4.—De la "Lodge Oldham of the Sons of England Benefit Society", protestant contre la résolution censurant le Maire de Rome.

Déposée aux archives.

5.—De M. Ernest Nathan, maire de Rome, transmettant au Conseil le texte du discours qu'il a prononcé à Rome le 20 septembre dernier.

Le Greffier de la Cité soumet aussi au Conseil une traduction de ce discours en français et en anglais.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin EMARD.

*Proposé:* Que ce discours soit déposé aux archives et qu'une copie d'icelui soit transmise à chacun des échevins.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Carter insiste pour que ce discours soit lu par le Greffier de la Cité, en vertu de la Règle 24 des Règles du Conseil.

Et un nouveau débat s'engageant,

La dite proposition étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est.

*Résolu:* En conséquence.

### RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,770 pour la pose de conduites d'eau dans le chemin de la Côte St-Laurent.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,946.19 pour frais, etc., *re appel de la Cité vs. la "M. S. R. Co."* devant le Conseil Privé.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TETREAU, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$500 pour réparer l'hôtel de ville du quartier Emard.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin EMARD, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ter St., for a car track (27th July); Mr. J. B. Baillargeon, *re stable* (18th August); Law Dept., *re revision of Charter* (22nd Sept.); Ministerial Association, *re resolution concerning the Mayor of Rome* (17th Oct.); Ald. Ward, *re building on Bishop St.* (17th Oct.)

L.-O. DAVID,  
City Clerk.

## CITY COUNCIL

*Report of monthly meeting held on the 14th November.*

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guérin, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubé, Beau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond and Messrs. Ainey, Lachapelle, Dupuis and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS, ETC.

1.—From James Morgan, for leave to occupy lots 5 and 7, Park avenue, for the erection of an automobile garage.

2.—From ratepayers, Laurier Ward, asking for an arc lamp on Esplanade avenue.

Referred to the Board of Commissioners.

3.—From Bell Telephone Co., concerning telephone service in annexed municipalities.

Ordered to be published in the next issue of the *Municipal Gazette*.

4.—From Lodge Oldham of the Sons of England Benefit Society, protesting against the resolution of censure of the Mayor of Rome.

Filed of record.

5.—From Ernest Nathan, Mayor of Rome, transmitting to Council the text of the speech delivered by him in Rome, on the 20th Sept. last.

The City Clerk also submitted to Council a translation of said speech in both French and English.

And a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. EMARD, That said speech be filed of record and that a copy thereof be transmitted to each of the Aldermen.

And a further debate arising,

Ald. Carter urged that said speech be read by the City Clerk, in virtue of Rule 24 of the Rules of Council.

And a further debate arising,

Said motion being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

### REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,770 to lay water pipes in Côte StLaurent Road.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,946.19 for costs, etc., *re appeal of City vs. M. S. R. Co.* before the Privy Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$500 to repair City Hall in Emard Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.